



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 554/2024

Рік XII

1 грудня 2024 р.

Неділя 23-тя по Зісланні Святого Духа.

Св. прор. Наума

Глас 6. Єв. 1.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 6): Ангельські сили – на гробі Твоїм,* а сторожа омертвіла.* Мрія ж стояла у гробі,* шукаючи пречистого тіла Твого.* Полонів Ти ад, та не переможений ним,* зустрів Ти Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак воскресний (г. 6): Життєдайною долонею* умерлих із мрячних долин* воскресів усіх Життєдавець – Христос Бог,* воскресіння подав людському родові.* Він бо всіх Спаситель, воскресіння, і життя, і Бог усіх.

І нині: Богородичний (г. 6): Заступнице християн непостїдна,* молитвенице до Творця незамінна,* не погорди голосами молінь грішників,* але випереди як благая з поміччю нам, що вірно співаето тобі:* Поспішиє на молитву і скоро прийді на моління,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають тебе.

Прокімен (г. 6): Спасі, Господи, народ Твій і благослові спадкоємство Твоє (Пс, 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Бже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).



Апостол:

Еф. 220 зач.; 2, 4-10.

4. Браття, Бог, багатий милосердям, з великої своєї любови, якою возлюбив нас, 5. мертвих нашими гріхами, оживив нас разом із Христом: благодаттю ви спасені! 6. І разом з ним воскресив нас, і разом посадив на небі у Христі Ісусі, 7. щоб у віках грядущих він міг показати надзвичайне багатство своєї благодаті у своїй доброті до нас у Христі Ісусі. 8. Бо ви спасені благодаттю через віру. І це не від нас: воно дар Божий. 9. Не від діл, щоб ніхто не міг хвалитися. 10. Бо ми його сотворіння, сотворені у Христі Ісусі для добрих діл, які Бог уже наперед був приготував, щоб ми чинили.

Алилуя (г. 6): Хто живе в помічі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих: Скаже Господеві: Ти – заступник мій і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на Нього (Пс. 90,2).



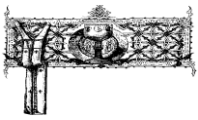
Євангеліє:

Лк. 38 зач. 8, 26-39.

26. В той час прийшов Ісус у Герасин-околицю, що проти Галилеї. 27. Як Ісус вийшов на берег, попався йому назустріч один чоловік з міста, що мав бісів. Він з давнього часу не носив одежі й мешкав не в хаті, а в гробах. 28. Побачивши Ісуса, він закричав, припав йому до ніг і сказав сильним голосом: – Що мені і тобі, Ісусе, сину Бога Всевишнього? Благаю тебе, не муч мене! 29. Він бо велів нечистому духові вийти з чоловіка. Дух той часто хапав чоловіка, і його тоді в'язали кайданами та ланцюгами і стерегли, та він трощив окови, і демон гонив його по пустинях. 30. Ісус спитав його: – Як тобі на ім'я? – Леґіон – відповів той, багато бо бісів увійшло в нього. 31. І вони благали його, щоб він не велів їм іти в безодню. 32. Було ж там велике стадо свиней, що паслося на горі, і демони просили його, щоб він дозволив їм увійти в них. Він дозволив їм. 33. Вийшли демони з чоловіка, увійшли в свиней, і кинулося стадо з кручі в озеро й потонуло. 34. Побачивши, що сталося, пастухи кинулись урозтіч і розповіли про це в місті та по селах. 35. І вийшли люди подивитися, що сталося. Прибули вони до Ісуса й найшли, що чоловік, з якого вийшли біси, сидів при ногах Ісуса, одягнений та при умі – і злякались. 36. Наочні свідки їм розповіли, як вилікувався біснுவатий. 37. Тоді все населення герасинської округи почало його просити, щоб відійшов від них, бо великий страх огорнув їх. І він увійшов до човна й вернувся. 38. А чоловік, з якого вийшли біси, просив Ісуса, щоб бути а ним, але він відпустив його, кажучи: 39. – Вернися додому й розкажи все, що Бог зробив тобі.

Пішов той, сповіщаючи по всьому місті, що Ісус зробив йому.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1). **Алилуя, алилуя, алилуя.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**НЕДІЛЯ 01.12.2024 Неділя 23-тя по Зісланні
Святого Духа. Св. прор. Наума**

8.30 – Служба Божа

+ Зенон Феснак; + Михайло, Анна Каліти

10.00 – Служба Божа

+ Анна, Миколай Завалаяки, + Анна, Михайло, Стефан
Чебеняки

13.00 – Служба Божа

+ Володимир Лозовський та його син + Аркадій і всі душі
у чистилищі.

ПОНЕДІЛОК – 02.12.2024 Св. прор. Аввакума

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 03.12.2024 Св. прор. Софонії

17.00 – Служба Божа

+ Мирон Сич

СЕРЕДА – 04.12.2024 Св. вміц. Варвари

8.00 – Служба Божа

За Парафію

ЧЕТВЕР – 05.12.2024 Прп. й богоносного Сави

Освященного

8.00 – Служба Божа

18.00 – Велика Вечірня з Литією

П'ЯТНИЦЯ – 06.12.2024 Св. Миколая, аеп. Мир

Ликійських, чудотв.

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для
Мирослави Костишин і цілої родини

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для
Миколая, Ксені, Олександра та Іди

СУБОТА – 07.12.2024 Св. Амвросія, еп.

Медіоланського

8.30 – Вервиця

9.00 – Служба Божа

За Марійську Дружину

11.00 – Чин Хрещення Вікторії Головатой

НЕДІЛЯ 08.12.2024 Неділя 24-та по Зісланні

Святого Духа. Прп. Патапія

8.30 – Служба Божа

10.00 – Служба Божа

+ Анастасія, Григорій Солани; + Катерина Любомир
Лазуки

13.00 – Служба Божа

+ Євген Підсудко

ОГОЛОШЕННЯ:

**1. Заохочуємо вплачувати на наш парафіяльний
Карітас, який тепер зосереджений на допоміж в Україні.
Пріоритетом є зберігання життя - особливо наших
воїнів, які є на передовій. Номер конта парафіяльного
Карітас: Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077.**

УВАГА! Директор Благодійної організації
«Благодійний фонд св. Миколая» м. Львів звертається з

проханням про допомогу у закупі обладнання: генератори
великої потужності 40 - 400 кВт. (generatory o dużej mocy);
генератори середньої потужності 10 - 30 кВт. (generatory
o średniej mocy); генератори малої потужності 3,5 - 5 кВт.
(generatory o małej mocy); вогнегасники порошкові
(gaśnice proszkowe); - мотопомпа пожежна (pompa wozu
strażackiego); - пожежні напірні рукави (węże strażackie);
пожежні рукави всмоктуючі (węże strażackie ssące);
рукавні перехідники та стволи пожежні (adaptery
tulejowe i lufy ogniowe); экскаватор (koparka).

**2. Сьогодні 1-ша неділя в місяці - таця призначена на
Курію в Ольштині.**

**3. У неділю, 1 грудня, буде проведена грошова збірка
опісля кожної Божественної Літургії на АНДІЄВИЙ ГРІШ,
який призначений для реалізації душпастирських і
соціальних ініціатив Отця і Глави УГКЦ - Блаженнішого
Святослава.**

**4. Сьогодні, у неділю 1 грудня, опісля Літургії в 10.00
год. продовжуємо показувати серіал про Ісуса Христа -
The Chosen.**

**5. У неділю, 1 грудня, запрошуємо дітей на чергові
заняття з англійської мови, які відбудуться опісля
Служби Божої в год. 10.00 у парафіяльному залі. Більше
інформації у п. Магдаліни Глушко телефон 533-542-720.**

**6. У цьому році св. Миколай до наших дітей прийде
8.12 опісля Літургії в год. 13.00. Більше інформації в с.
Дам'яни СНДМ. У ту другу неділю місяця - Служба Божа
для дітей та молоді.**

**7. Різдвяний ярмарок у нашій парафії відбудеться
8 грудня у парафіяльному залу опісля кожної
Божественної Літургії. Можна буде придбати святочні та
народні речі. Охочих виставити свої ремесла, прошу
зголошуватися до Анни Фаранчук, 510 248 802.**

**8. У продажу в захристії відривні календарі та різдвяні
свічки - акція Різдвяна Допомога Дітям**

**9. Ззду церкви є інформація від п. Стефана Лашина
про літературний проект БЕРЕГІНИ УКРАЇНИ, який
розповідає про сильних духом і світлих душею захисниць
нашої Вітчизни.**

**10. 6 грудня - перша п'ятниця у місяці, відвідини
хворих від. год. 12.00.**

**11. Передріздвяні реколекції у нашій парафії
відбудуться 17 грудня о год. 10.00 і 18.00. Слово
виголосить о. Євген Гаврилишин, сотрудник з Пененжна.**

**12. Молитовна зустріч для молоді і студентів - 9
грудня о год. 19.00 у церкві.**

**13. Владика Аркадій уділив свого благословення для
нашої Парафіяльної Ради у складі: Голова о. Іван Галушка
- парох, заступник голови - Онуфрійок Івона, секретар -
П'єточка Сильвія та члени: Курий Іван, Табака Петро,
Галушка Юліян, Ференц Данута, Ґашинська Івона, Дербін
Ірена, Кайда Дарія, Гнатюк Катерина, Каліта Петро,
Ринковський Юрій та від Сестер Служебниць НДМ - с.
Дам'яна Беата Вільховська і від Марійської Дружини -
Шаґала Анна. А також для Економічної Ради у складі:
Скарбник (бухгалтер) - Гнатюк Катерина, секретар -
Онуфрійок Івона та члени: Курий Іван та Каліта Петро.**

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); капелан у лікарнях о. Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124